﴿ ١٣٢٢ ﴾

تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

١٢٨٧ ذی القعده ٢١ جمعه ارتسی

سنه لکی ١٥٠ غروش بر نسخه سی ١ پاره ٢٠

خلاصه

قسم رسمی { توجیهات ملکیه .

قسم غیر رسمی { داخلیه . خارجیه . علم حقوق

قسم رسمی

﴿ توجیهات ملکیه ﴾

ضبطیه مجلس اداره سی اعضالغی رتبهٔ اولی صنف ثانیسی ایله دولتلو عصمتلو فاطمه سلطان علیة الشان حضرتلرینک کتخدالق خدمتلرنده بولنان سعادتلو مصطفی افندی یه توجیه بیورلمشدر

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

﴿ ترامووای شرکتنک احوالنه دائر لایحه در (ما بعد) ﴾

(قالدیرم ویایا یوللری)

نمونه سنه تطبیقا قالدیرملرلکالی ایچون درون مملکتده بولنان طاش معدنلرینک ایشلتدیرلمسی بر صنعت جدیده در واقعا مشکلات و مصارف کلیه یی موجب اولمش ایسه ده بو تمزله قالدیرملرک بر قسمنی ویایا یوللرینک کنارلرینی مملکتمز طاشلرندن یاپدیروب قصورینی فیئات معتدله ایله یعنی بوکبی شرکتلره ویریلان فیئات ایله جلب تدارک ایده بیلدک

فیئات معتدله ایله بونلری تدارک ایلدکدن بشقه مملکتمزده موجب منفعت اوله جق و تشبثات سائره اعانه ایده جک اولور ایسه ترقی ایده جک بر صنعت جدیده اختراعنده موفق اولدیغمزی مع الممنونیه بیان ایدرم

ویایا یوللرینک اورتولمسی ایچون چیمنتو چامورینه مماثل بر چامور استعمال اولنمشدر که بو دخی مملکتمزده مجهول ایدی

(تیمور خطلر و عربه ادواتی حقنده)

تیمور خطلرمز ایله سائر مماثلی ادواتی مملکتمزده اعمال ایده میوب محتاج اولدیغمز بو مثللو ادواتک قلتنه مبنی مساعی و مصارف کلیه یه محتاج اولان بر صنعت دها اختراعی عسیر بولندیغندن تیمور خطلر ایله مماثلی ادواتی اوروپادن جلب ایلدیکمز مثللو عربه لریدخی بالضروره اوروپادن جلبه محتاج اوله جق ایسه کده ایلروده شرکتمزک معاملاتی توسع و تکثر ایده جکی کبی اومنیبوس و یوک عربه لری دخی ایشلتدیره جکمزدن بو عربه لرک مملکتمزده اعمال اولنه بیلمسی چاره سنه باقلمسنی آرزو ایلرم

(لونغرین اغاجلری و تیمور قوشاق و چیوی و سائره حقنده)

طاش و پرواز و تیمور خطلر و عربه آلات و ادواتندن بشقه لونغرین اغاجلری و تیمور قوشاق و ویده و چیوی و سائره مثللو لزومی درکار اولان اشیا دخی مملکتمزده بولنوب شرکتمزه نافع صورتله و بلا صعوبت تدارک اولنمشدر

(بارکیر و انبار و مخزن حقنده)

بارکیر حیوانلری و انبار و مخزنلر حقنده شمدی یه دکین قطعی بر قرار ویرلمامش ایسه ده بو بابده اجرا ایدیلان تحقیقات ایله اولنان معلومات موثوقه یه نظراً شرکتمزجه پک منفعتلو صورتله کرک حیوانلرک جلب اولنه بیله جکی و کرک انبار و مخزنلر یمزک بنا ایدیله جکی تفهیم اولنمشدر

(ایشجیلک یعنی عمله حقنده)

مطلوب اولدیغی اوزره تیمور خطوطنک وضع و فرشیله قالدیرملرک صورت مطلوبه ده یاپدیرلمسی مملکتمزده مجهول بولنان بعض معلومات مخصوصه یه محتاج اولمغله بو ایشلر پارسده بو مقوله امورده استخدام اولنمش اولان بر ذاته حواله والزام اولنمش و ملتزم موهی الیه بوکبی ایشلرک مملکتمزده برنجی دفعه اوله رق اجرا اولنه یغنه باقیوب شروط معتدله ایله التزامه راغب اولمش و بونلر آرزو ایتدیکمز وجهله یاپلمقده اولدقدن بشقه زمان آتیده طبق امورده ایشه یرایه بیله جک بر اسلوبدن عمله یتشدیرلمش اولدیغنی ممنونا بیان ایدرم

تیمور خطوطک وضعیله قالدیرملرک تفریشی تشبثرک التمشکل واهم جهتی بولنمش ایسه ده (مقادام) یوللرک فرشی و اولوقلی سوزکج طاشلرینک وضعی دخی همان درجهٔ مساویه ده اهمیتلو اولوب بو ایشلری بیلور یرلو بولنمغله انلره احالهٔ فیئات معتدله ده یاپدیرلمقده اولدیغی کبی امور شرکتمزی اداره ایدن ذواتک درایت مسلمه سی و سعی و اقدام و غیرت مکمله سیله ما باقیسنک دخی بو صورتله تسویه سی قویا مأمولدر

تسویه سی آسان اولوب اجرا و تسویه ایدلمکده بولنان سائر معاملات جزئیه حقنده تفصیلات اعطاسندن صرف نظرله معاملات عمومیهٔ شرکتنک صورت جریانی بیاننه نقل کلام ایلرم

(امور معاملات عمومیهٔ شرکتک جریانی حقنده)

شرکتمزک تشکیلیله تشبث ایلدیکی امور و معاملاتک مذاکره و استشاره سنه کیریشلدکده بر خیلی نقطه لرده تصادف ایدیلان مشکلاته مبنی شرکتمزک تشکیلی ایله برابر معاملاتنه مباشرت اولنه میوب انجق کچن اغستوس ایچنده ابتدا اولنمش و اهتمام اولنمه جه تسویه سی یالکز اوچ آیدنبرو موقع اجرایه قونلمسی و بو وجهله تأخیر اولنوب موسم شتایه دخی تصادف ایتمش ایکن فرش و تسویه اولنه جق طرقک الک مشکل جهتنک قسم اعظمی تسویه سنه موفقیت حاصل اولمشدر شویله که یاپدیرلمسی ایجاب ایدن تقریبا یکرمی بیک متر و قالدیرمک یکرمی بیک قدری

یاپدیرلدیغی مثللو اون کیلو متروتیمور خطوطك بیك سکز یوز متروسی وضع اولنمشدر

تسویه‌سی اتمام اولنمش اولان محال ضیق ومرور وعبوری غیر منقطع وازدحامی کثیر زقاقلر اولدیغندن تراموایك ایکی خطی ایچون یاپیله جق معاملاتك همان ثلثنه مقابلدر

معاملاتك قصوری ایسه کنیش ومرور وعبوری وازدحامی آز محللرده یاپیله جك اولوب اهالی‌یه برمضرت ایراث اولنمقسزین زقاقلرك ایکی طرفلری سد وبند ایله پك قولای صورتله تسویه اولنه بیله جکندن ایکی خطی شرکتمز شرطنامه سنده تعیین اولنمش اولان مدت منقضیه اولمقسزین اتمام وبرمانع ظهور ایتمز ایسه حسابمزه نظرا کله جك مایسده عربه ایشلتدیرلمسنه باشلانیلوب اغستوسده طوغری اکمال ایده بیله جکمزی مأمول ایدرم

بروجه بالا بسط وبیان ایلدیکم نتایج محال ساره ایچون پك عظیم دکل ایسه ده برنجی دفعه اوله‌رق بو مقوله امور اجراسنه تشبث اولنمش اولان مملکتمز ایچون خیلی اهمیتی اولدیغی درکاردر

نتایج مفیدهٔ مذکوره‌دن ماعدا وقوفیت ودرایتلری مسلم واقدام وغیرتلری مجرب ذواتدن مرکب برهیئت اداره تکشیل اولنمش وذوات موما الیهم منافع شرکتی حفظ ووقایه‌ده کمال درجه بذل سعی وغیرت ایتمکده بولنمش ایدوکندن پك بیوك مشکلاته تصادف اولنمقسزین مقصد شرکتك تمامیله اجرا اولنه جغی شبهه سزدر

شرکتمزك مقصدی معلوم عالیکز اولدیغی اوزره دردست تسویه بولنان یالکز درت خط تراموای یوللری اولمیوب اهالی مملکتك تسریع سیروحرکتی ونقلیاتك تهوین وتسهیلی ضمننده درسعادت وجوارنده تراموای انشاسنه قابل اولان محللرده تراموای وممکن اولمیان یرلرنده اومنیبوس ویوك عربه‌لری ایشلتدیرمك ایدوکنی علاوهٔ مقال ایله ختم کلام ایلرم فی ۲ کانون ثانی سنه ۱۸۷۱

استانبول تراموای شرکتنك اداره مجلسی رئیسی
قسطاکی قره‌یانو

استانبول تراموای شرکتنك ۱۸۷۰ سنهٔ میلادیه‌سی موازنه دفتریدر

(مطلوبات)

سانتیم	غروش	
۰۰	۳۶۰۰۰۰۰	هنوز درج وتحصیل وقبض اولنمامش سرمایه
۸۳	۰۰۵۳۹۲۸٤	شرکتك تشکیلنده وقوعبولان مصارف واشیا بهاسی
۰٦	۰۱۳۳۷۲۰۲	بو کونه دکین مصارف انشاآت
۳۲	۰۰٤٤٦۹۰۵	درانبار بولنان اشیانك بدلی
۲۹	۰۰۲۱۹۲۹٤	تصرف اولنان املاك
۸۲	۰۰۱۲٦۱۲	بعض کسانده مطلوب
۱۱	۰۰٤٦۳۰۸۳	مأمورین معاشلری ایجار ومصارف مختلفه
۰۰	۱۲۱۱۲۵۵	صندقده موجود بولنان
٤۳	٤۰۲۲۹٦۳۸	یکون

(دیون)

سانتیم	غروش	
۰۰	٤۰۰۰۰۰۰۰	رأس المال
۸	۰۰۰۷٤٥۳٤	فائض وقومیسیون
٥۲	۰۰۱۰۳۱۱۸	موجود صندق کفالت اقچه‌سی
۸۳	۰۰۰٥۱۹۸٤	بعض کسانه دیون
٤۳	٤۰۲۲۹٦۲۷	یکون

تحریرا فی ۳۱ کانون اول سنه ۱۸۷
مجلس اداره‌نك کانون ثانینك ایکنجی کونی تجمع ایدن مجلسنده تصدیق وقبول اولنمشدر

رئیس مجلس اداره
قسطاکی قره‌یانو

استانبول تراموایی شرکتی ایچون
ناظر ام دوو
مدیر لوال

سلوری ردیف طابوری مرکزینك دیمتوقه قضاسنه نقل وتحویل اولنمسندن طولایی قضاء مذکور اهالیسی طرفندن برخدمت مفتخره اولمق اوزره ولایت جلیله‌سی انشاسی تعهد اولنان دبو یك بو کره رسیدهٔ حسن ختام اولمسی جهتیله اشیای موجودهٔ عسکریه‌نك اورایه نقل ایلدیکی ادرنه ولایت جلیله‌سی جانبندن مبعوث تحریرات مألندن اکلاشلمشدر

موادخارجیه

درسعادت غزته‌لرنده مندرج حوادث تلغرافیه‌دز

بوردو ۱۰ شباط شمدی‌یه دکین اجرا اولنان انتخابلر وجه آتی اوزره واقع اولمش یعنی (تارن) و (ژیروند) و (لوار) و (بوسن دوردون) و (دوردوین) و (آویرون) و (آرئیژ) و (اندر) و (هرو) و (آردسن) و (من) و (لوار) ایله (اورسن) و (آرءون) و (پوانیه) اصول عتیقه‌یی محافظه ایدر ذوات و (هوت زالب) و (اورن) ایله (آونیون) و (دیژون) و (پو) و (پرنیسان) جمهوریت طرفدارلری و (هوت ساووا) ایله (مونتوبان) اتحاد حریت جمعیتی طرفندن تکلیف اولنان ذواتی و (موربیهان) ایالتی افکار معتدله اصحابی و (طولون) کاملا جمهوریت طرفدارلرندن (رون) و (غامبتا) و (اوروپولن) و (باربرو) و (لوزیه) و (ژور کیبر)ی انتخاب ایتمشلردر

لوندره ۱۰ شباط دون اخشام لوردلر قره‌سنده لورد (ریچموند) فرانسه طرفندن بروکیل بولنمدیغی حالده قونفرانسك اجتماع ایتمش اولدیغندن طولایی انکلتره وکلاسنه تعریض وسرزنش ایلمشدر

خارجیه ناظری لورد غرانویل دخی جوابه اغاز ایله قونفرانسك اجتماعنه فرانسه طرفندن موافقت اولنمش اولدیغنی وقونفرانسده ویریله جك قرارلرك محاربین بیننده مصالحه عقد اولندقدن صکره معاهده‌یه ربط اولنه جغنی بیان ایلمشدر

مبعوثان ملت قره‌سنده موسیو دیسرائیلی وکلانك بطائتی وقوهٔ عسکریه‌نك تفیحی ماده‌سنی تقبیح ایله برابر کندوسنك مسلحا بیطرفلق ایستدیکنی بیان وپرنس غورچاقوف دولتلره تقریر تسطیر ایتمسی اوزرینه انکلتره وکلاسنك موسیو دوبسمارقك رأینه مراجعت ایتدیکنی انبا ایلمشدر

باش وکیل موسیو (غلادستون) بیطرفلق وعدم مداخله پولتیقه‌سنی تصاحب صورتنده جواب ویرمشدر معتاد اولدیغی اوزره پارلمنتو طرفندن قرالیچه‌یه تقدیم اولنه جق لایحه قبول اولنمشدر

فلورانسه ۱۰ شباط پارلمنتوده باش وکیل موسیو (لانجا) پاپانك حکومت جسمانیه‌سنی اعاده ایچون اجنبیده کوکللو جمع اولندیغی و (واتیقان) سراینده ادملر طوپلاندیغی شایعه‌لرینك مبالغه اولدیغی وفقط بو شایعاتك فعله کتورلمسنه مباشرت اولندیغی حالده دولتك قویا متجاسرینی تأدیبه قیام ایده جکنی بیان ایلمشدر

فلورانسه ۹ شباط فرانسه ملت مجلسنه اولنان انتخابلره دائر النان خبرلره نظرا انتخابلر موسیو تیرك افکاری اوزره معتدل جمهوریته مساعد کورنمکده‌در بوناپارت خاندانی اعضاسی علی العموم انتخابلردن خارج قالمقده‌در

ویانه ۱۰ شباط اوستریا ملت مجلسی شهر حالك یکرمیسنده اجتماع ایده جکدر

قونت بایستك استعفاسی شایعه‌لری بی اساسدر فرانسه‌ده انتخاب اولنان ذواتك دردنده اوچی حکومت منفرده طرفنده‌در (برست) ایله (اوران) شهری طرفندن (غامبتا) ایله (ژول فاور) و (لیل) ده موسیو (تییر) و (شانغارنیه) و (نیس) ده غاریبالدی و (بوردو) ده و (ژول سیمون) ودیگر اوچ ایالتده دخی (دوفور) و (دور) و (رموزات) اعضا انتخاب اولنمشلردر

برلینده المانیا دولت امپراطوریه‌سی هیئت جدیده‌سی قوهٔ عسکریه‌سنك صورت ترتیب وتنظیمنه مبادرت قلنمشدر

علوم وفنون

علم حقوق مابعد

(سربستیٔ سیر سفائن تجارت)

برقاج سنه‌دنبرو درکه سربستیٔ سفائن حقنده اولان تحدیدات وبو بابده مقدما واقع اولان اغتصابات بالکلیه برطرف اولمش وحتی بیك سکز یوز قرق برسنهٔ میلادیه سنده بالجمله دول بحریه برمقاوله نامه عقدی ایله دانیمارقه دولتنك بحر شمالیدن بحر بالطقه کیتمك اوزره سوند بوغازندن مرور ایدن کافهٔ مراکب بحریه‌دن بررسم اخذ وتحصیل ایتمك حق وصلاحیتنی قبول وتصدیق ایلمشدر دولت مشار الیهانك اشبو حق وصلاحیتی برعادت قدیمه اوزرینه مبتنی اولوب معاهدات عدیده احکامیله مؤید ومؤکد بولنمش ایسه‌ده حکومات متحدهٔ امریقا جمهوری سربستیٔ سیر سفائن بحریه قاعدهٔ طبیعه سنه مغایر اولدیغندن بحثله قبول ایده‌میه جکنی بیان واعلان ایتدکده اشبو رسوماتك اشتراسیله بربدل مقطوعك اعطاسی حقنده دولتلر طرفندن اولنان تکلیفاتی دانیمارقه دولتی قبول واصغا ایلمش وبوخصوصده سربستیٔ بحار قاعدهٔ کلیه‌سی برکره دها تأکید واعلان ایدلمشدر

دکزلر بالجمله ملل واقوامك سیر سفائننه مخصوص اولمسی قاعده‌سی قبول وتصدیق اولندقدن صکره بعض مساعدات جدیده دها طلب واستدعاسنه مجبوریت حاصل اولمشدر شویله که بردولتك حکومتی داخل اداره‌سی اولان مملکتنه مقصور اولمیوب سواحل بحریه‌نك مد وجزره تابع اولان محللری وقره‌دن برقسمی اولسون کوریلان کورفز ولیمانلر دخی ٦ دولتك اقسام متممهٔ ممالکندن اولدیغندن اول دولتك نظارتنه تابع اولدیغی مسلم ومصدقدر برمملکت داخلندن جریان ایدن ویاخود اومملکتك حدودی مقامنده بولنان نهرلر وسفائنك بارنمسی ایچون مبنی اولان انشاآتك محافظه‌سنه مخصوص لیمانلر بوقبیلدن یعنی مملکتك اقسام مایه‌سندن اولدیغندن سربستیٔ بحار قاعده‌سی بونلر حقنده جاری اوله‌مز لیمان وقابل سیر سفائن اولان کول ونهر وایرماقلر برمملکتك اقسام متممه سندن ایسه‌ده بونلرك بیوك دکزلر ایله مناسبتلری اولدیغندن بوخصوصده دولتلرك واقع اولان درجهٔ حکملرینك مناسبات دولیه‌یه کوره تحدید وتعدیلی لازمه‌دن بولنمشدر دول مختلفه‌نك سفائنی سربست اولان دکزلردن کلوب لیمانلره دخول ویاخود نهرلرده سیر ایلدیکی جهتله بردولتك لیمان ونهرلرینی سفائن اجنبیه‌یه قپایه بیلمسی تجویز وقبول اولنه جق اولور ایسه سربستیٔ مناسبات دولیه تضییق وبالجمله ملل واقوامك میاه عمومیه‌دن استفاده ایتمك حقی محو وازاله ایدلمش اولور اکر برنهر دول مختلفه ممالکندن جریان ایله دکزه منصب اولدقده ساحل نهرده واقع دولتلرك اونهر اوزرنده اولان حقوق حکمرانیسی تعیین وتحدید اولنمیه جق اولور ایسه بونلردن بری دیکرینی دکزه دخولی منع ایله هردرلو تجارت بحریه‌دن محروم ایده بیلور وبووجهله نهر یاخود لیمانلر نهر ولیمانلقدن چیقمش اولور ونهر ولیمانلردن مقصد ملل واقوام اره‌سنده تسهیل اختلاط ومناسبت اولدیغی حالده بومقصدك حصولی منع وازاله ایدلمش اولور بوحال حقوق دولیه‌نك ترقیات واقعه‌سی جمله‌یه عائد اولان نهر وایرماقلرده سربستیٔ سیر سفائنی اقتضا ایدر بوکیفیت برنجی دفعه اوله‌رق رین نهری حقنده اولمق اوزره ۱۸۱٤ تاریخنده یاپلمش اولان پارس عهدنامه سنك حین انعقادنده درمیان اولنمش وبوقاعده‌نك اوروپاده واقع بالجمله نهرلره تعمیمی تصور اولنمش ایدی حقوق دولیه‌نك وسربستیٔ تجارتك بوخصوصده اولان ترقیسی پروسیا دولتنك ایلچیسی بولنمش اولان کلیوم هومبولدك اثر همتیدر ۱۸۱٥ تاریخنده ویانه‌ده تجمع ایتمش اولان مجلس مکالمهٔ دولیه‌ده یاپلمش اولان معاهده‌نامه‌نك یوز سکزنجی ماده‌سی ایله مواد آتیه سنده دول مختلفه ممالکی میانه‌سنده حد فاصل اولان ویاخود درونندن جریان ایدن کافهٔ انهارده سفائننك سربستیٔ امد شدی درج ایله اعلان اولنمش وبوقاعده‌نك حکمی رین نهرینه ملاقی اولان انهار سائره‌یه وبوغازلری خیلی وقتدنبرو فلمنکلولر طرفندن بلچیقا سفائننه سد ایدلمش اولان اسقو نهری ایله (موز) و (الب) و (اردر) و (وزر) و (ویستول) و (پو) نهرلرینه تعمیم ایدلمشدر انهاردن مرور ایدن سفائندن اخذ وتحصیلی اعصار وسطاده احداث قلنمش اولان عوائد سربستی نامنه اوله‌رق لغو اولنمش وبوصورتله سواحل انهارده واقع حکومتلر ایله دول بحریه مرور ازمنه واعوام ایله تأسس ایتمش اولان برطاقم سوء استعمالات محلیه‌نك محو وازاله‌سی ضمننده کندولرینه نقطهٔ استناد اوله‌بیلمك اوزره براساس وقاعده بولمشلردر بناء علیه بو کونکی کون انهارده یالکز بعض اعمالات وخدمات مفیده ویاخود مقتضیه مقابلنده النان رسوماتدن بشقه‌سی قبول وتصدیق اولنمامقده‌در طونه نهری سواحلنده کائن دولتلر اشبو قاعدهٔ جدیده‌یی مؤخرا قبول ایتدکلرندن نهر مذکور ۱۸٥٦ تاریخنده پارسده منعقد اولان معاهده‌نامه حکمنجه بالجمله سفائن تجارته کشاد اولنمشدر

افادات مسروده‌یه تطبیق مسئله اولنور ایسه یالکز بردولت ممالکندن جریان ایدن نهرلر دکزه منصب اولمق حیثیتیله بالطبع تجارت جهانه ممر وکذرکاه اولدیغی ایچون انلر اوزرنده دخی سیر سفائنك سربست براغلمسی لازم کلور بعض دولتلر ممالك محکومه‌لری داخلندن جریان ایدن نهرلرده سفائن اجنبیه‌نك امد شدینه مساعده‌دن امتناع ایتمکده وحال بوکه ممالك بعیده‌ده واقع نهرلر برقاج دولت ممالکندن مرور ایتدیکندن بحثله اومثللو نهرلر اوزرنده سفینه‌لرینك سربستجه امد وشد ایتمسنی ادعا ایلمکده درلر اشبو ایکی حال میانه‌سنده مباینت باهر وظاهردر نه سببه مبنی بردولتك کندو طبراغندن خارجه چیقمیان برنهر اوزرنده اولان حقوقی برنهر کنارنده واقع متعدد دولتلرك اول نهر اوزرنده اولان حقوقندن زیاده اولیور ممالك محکومه‌لری داخلندن برنهر مرور ایدن دولتلر اونهری سفائنه فتح وکشاده مجبور اولدقلری حالده نیچون بردولت یالکز کندو ممالکندن مرور ایدن برنهرده سربستی سفائنی اجرادن امتناع ایتمکده حقلی اولسون حقوق دولیه اقتضاسنجه سفائن تجارت متعدد دولتلر ممالکندن جریان ایدن برنهرده امد وشده مأذون اولدیغی حالده بعض ممالکك ضم والحاقندن طولایی اشبو نهرلر بردولت ممالکی داخلنده قالدقده سفائن تجاریه اشبو حق وصلاحیتدن محروم اولورلرمی مثلا (پو) نهری ایتالیا قطعه‌سی حکومات عدیده‌یه منقسم اولدیغی وقتلر متعدد حکومتلرك مالی اولدیغی حالده مؤخرا ایتالیانك اتحادینه مبنی یالکز ایتالیا دولتنه عائد اولمسندن طولایی سربستی سیر سفائنه مفتوحیتی زائل واجنبی سفائننه مسدودیتی لازم کلورمی امریقاده واقع میسیسیپی نهری بوندن یوز سنه اقدم بالاشتراك فرانسه واسپانیه وانکلتره دولتلرینه عائد اولدیغی حالده بو کونکی کون بالکلیه ممالك مجتمعهٔ امریقا جمهوری حکمنده اولدیغندن بوندن طولایی حالی تبدل ایتدیمی ومناسبات دولیه‌جه اولان اهمیتی تنزل ایلدیمی خیر اویله ایسه یالکز بردولته تابع نهرلر ایله متعدد دولتلرك ملکندن جاری انهارك ویرلرندن هیچ فرقلری اولمدیغندن وسربستیٔ سیر سفائن ماده‌سنك اشبو نهرلردن برطاقمی حقنده وقبول واجرسیله برطاقمی حقنده عدم قبولنه هیچ برسبب یوقدر

(بقیه‌سی صکره)

موادعلانیه

سلاطین عظام حضراتی اوقاف جلیله‌لریله اوقاف سائره‌دن معین اولان وظائف ومعاشات سایهٔ احسانوایهٔ حضرت شهنشاهیده بو کره دخی زیرده محرر موقعلرده اعطا قلنه جقدر

(سلطان احمد خان اول مرکزی)

ذی القعده ۸۷ سنه

۲۳ بازارایرتسی ایاصوفیهٔ کبیر وحاجی بشیراغا وتربه‌لر اوقاف شریفه‌سی وظائفی

۲٤ صالی سلطان احمد خان اول وسلطان محمود خان اول وملحقاتی وحرمین شریفین اوقاف شریفه‌سی وظائفی

(سلطان بایزید وشهزاده سلطان محمد مرکزی)

۲۵ چهارشنبه سلطان بایزید خان ولی وسلطان سلیمان وملحقاتی اوقاف شریفه‌سی وظائفی

۲۶ پنجشنبه سلطان محمد خان وسلطان سلیم وملحقاتی وحکیم زاده علی پاشا وخصکی سلطان اوقاف شریفه‌سی وظائفی

۲۸ جمعه ایرتسی عثمانیه ومحمود پاشا وکوپریلی محمد پاشا ومرزیفونی وکمانکش مصطفی پاشا اوقاف شریفه‌سی وظائفی

(لاله‌لی مرکزی)

۲۹ پازار لاله‌لی وملحقاتی وجغال زاده اوقاف شریفه‌سی وظائفی

سلخ پازارایرتسی لاله‌لی معاشاتی

(ذی الحجه) (حمیدیه مرکزی)

۱ صالی سلطان حمید وجدید والده سلطان اوقاف شریفه‌سی وظائفی

۲ چهارشنبه حضرت خالد ومهرشاه والده سلطان وعتیق علی پاشا وسنان پاشا وقاسم پاشا اوقاف شریفه‌سی وظائفی

۳ پنجشنبه حضرت هدائی وسلیمیه وعتیق والده وجدید والده سلطان وقلیج علی پاشا وملحقاتی اوقاف شریفه‌سی وظائفی

۵ جمعه ایرتسی حمیدیه وسائر اوقافک معاشاتی

بالاده کوسترلدیکی وجهله اوقاف شریفهٔ مذکوره‌دن وظائف ومعاشلرینی المالری ایچون اصحابنک مراکز مذکوره‌یه کلملری اعلان اولنور

طوماقجی سرکزک بااعلام شرعی محکوم به دینی اولان مبالغک تسویه‌سی ایچون عهده‌سنده بولنان مرجانده واقع اون درت نومرولی برباب اوتوجی دکانی بوندن مقدم مزاده‌و یریله‌رک اون ایکی‌بیک بشیوز غروشه طالبی ظهور ایلمش وشهر ذی الحجه‌نک التنجی کونی مزایده‌سی قراری ویریلوب طالبی عهده‌سنده فراغی مقرر بولنمش اولمغله وقت مذکوره قدر زیاده‌یه طالب اولنلرک دیوان احکام عدلیه اجرا جمعیتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

یانقو ولد انسطاشک بااعلام محکوم به دینی اولان یکرمی بربیک درتیوز غروشک تسویه‌سی ایچون عهده‌سنده بولنان ارنبود قریه‌سنده قپوباشی نام محلده واقع یکرمی ایکی نومرولی برباب توتونجی دکانی بوندن مقدم مزاده‌و یریله‌رک اون درت بیک بشیوز غروشه طالبی ظهور ایتمش وشهر ذی الحجه‌نک اوچنجی کونی مزایده‌سی قراری ویریله‌رک طالبی عهده‌سنده فراغی مقرر بولنمش اولمغله وقت مذکوره قدر مبلغ مزبوردن زیادیه طالب اولنلرک دیوان احکام عدلیه اجرا جمعیتنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

نجاردن حسین لطفی افندینک بااعلام شرعی محکوم به دینی اولان مبالغک تسویه‌سی ایچون عهده‌سنده بولنان لنقه‌ده کائن درت باب منزل ایله بش باب دکان بوندن مقدم مزاده‌و یریله‌رک ایکی یوز یتمش بش بیک غروش ایله طالبی ظهور ایلمش وشهر ذی الحجه‌نک برنجی کونی مزایده‌سی قراری ویریلوب طالبی عهده‌سنده فراغی مقرر بولنمش اولمغله وقت مذکوره قدر مبلغ مذکوردن زیاده‌یه طالب اولنلرک دیوان احکام عدلیه اجرا جمعیتنه‌یه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

حجة الاسلام امام غزالی حضرتلرینک تربیهٔ فکر وتصحیح اعتقاد یولنده قلمه المش ودرونته پک چوق مسائل مهمه ومباحث نافعه درج بیورمش اولدقلری (المنقذ من الضلال) نام رسالهٔ مشهوره ومقبوله‌لری بوکره ترکجه‌یه ترجمه اولنه‌رق مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنمش وبهر نسخه‌سی اوقچیلر وشهزاده باشنده‌کی قرائتخانه‌لر ایله صحافلرده وکذلک بایزیده کاغدجیلرده حاجی کامل افندینک وبغچه قپوسنده تنباکوجی حسنی اغانک ودیرکلر اره‌سنده مولوی حاجی دده‌نک دکانلرنده التیشر غروشه فروخت اولنمقده بولنمشدر

احکام عدلیه نامیله موسوم بولنان کتاب البیوع واجاره وکفاله رساله‌لری بشر غروشه وآتی الذکر کتب دخی فیئات محرره ایله مطبعهٔ عامره‌ده وصحافلرده اسعد واسمعیل افندیلر وسلطان احمد جوارنده قرائتخانه وحکاکلرده صحاف احمد وبکر افندی وبغچه قپوسنده تنباکوجی حسنی اغانک دکانلرنده صاتلمقده در

۱۲۰ منجم باشی تاریخی
۱۲۰ نعیما تاریخی
۴۰ پچوی تاریخی
۱۰ شجره‌لی تاریخ عثمانی
۴۵ کلیات ابی البقا
۴۰ کامل للمبرد
۷۰ معرفتنامه
۱۱ تشریفات قدیمه
۱۵ علم طبقات الارض
۱۵ اسرار دده دیوانی
۳۵ نخبة التواریخ
۱۴۰ فریدون بک منشآتی
۵ رهنمای سفرا
۲۰ جزا قانون نامه‌سی
۱۰ مولیر ترجمه‌سی
۲۰ مالیه‌نک فن دفتری اصولی
۲۰ مرآة العالم
۲۵ انوار العاشقین
۱۰ حلمی دیوانی
۶ نوادر الظرفا
۷ وقعهٔ سلیمیه

فن بدیع وبیانده لسان ترکی اوزره یازلمش اولان کتابلرک برنجیسی وطریق ادبیانده اچلمش اولان ابواب بلاغتک الک اولکیسی دینمکه سزا و (مفتاح البلاغه) نامیله موسوم بولنان کتاب غایتله مصحح اوله‌رق طبع اولنوب حکاکلرده بکر واحمد افندیلر وبغچه قپوسنده تنباکوجی حسنی اغانک دکانلرنده نسخ مجلده‌سی اونز غروشه صاتلمقده در

توتیای بصر اهل طریقت وبرکزیدهٔ انوار حقیقت اولان خمسهٔ آل عبانک منقبهٔ داخل کسوهٔ سعادت اولدقلرینی حاوی مناسترده مقیم جنود جناب ملوکانه باش وقلمه جیسی عابدین افندینک ترتیب وتنظیمنه موفق اولدقلری کسا نام رسالهٔ بلاغتنامه حقیقة قرائت ومطالعه‌یه لایق واحرا براثر دلارا ورعنا اولوب سهو وخطادن عاری اوله‌رق بوکره طبع ایله بهر نسخه‌سی یوزر پاره‌یه شهزاده باشنده حاجی دده افندینک دکاننده وصحافلر ایچنده حافظ حلمی افندینک دکاننده وبایزیده رضا افندینک سرکیسنده فروخت اولنمقده در

لسان ترکیده کثیر الاستعمال اوله‌رق جمله‌یه بیلنمسی لازم اولان لغات عربیه وفارسیه‌یی حاوی اولان وارانیلان لغت غایت سهولت وسرعتله بولنمق اوزره ترتیب اولنان لغت عثمانیه‌نک مقدمکی نسخه‌لرنده‌کی بعضه سهویاتی بوکره کمال دقتله تصحیح اولنه‌رق ونسخهٔ اصلیه‌سی اوزرینه ثلثی مقداری لغات مستعمله ومأنوسه ضم ایدیله‌رک مجددا ترتیب اولنمش اولان (علاوه‌لی لغات عثمانیه) بوکره حجم وجلدی غایت مطبوع اوله‌رق طبع وتمثیل اولنوب بهر نسخه‌سی اوتوز اوچر غروش فیئاتله صحافلر چارشوسنده اسعد وحاجی عاکف ومصرلی حاجی مصطفی افندیلرک وحکاکلر چارشوسنده صحاف بکر افندینک دکانلرنده فروخت اولنمقده‌دز

(مطبعهٔ عامره‌ده طبع اولنمشدر)